

# *Perfil Profesional para Enfermería Endoscópica Europea*

Traducción: Pilar Pérez Rojo

Fuente: ESGENA

Estructura:

1. Introducción
2. Filosofía
3. Cualificación y competencias para:
  - 3.1. Acceso a Endoscopia
  - 3.2. Acceso a la formación de especialista en Endoscopia
4. Conocimiento y responsabilidades
5. Descripción de la posición
6. Glosario
7. Literatura
8. Miembros del grupo de trabajo
9. Ratificación

## **1. Introducción**

Sobre los últimos 20 años, la Endoscopia ha llegado a ser una herramienta esencial desde el punto de vista diagnóstico y terapéutico. Paralelo al desarrollo técnico y a la especialización de los médicos, la enfermería endoscópica ha sido desarrollada como una disciplina con enfermeras altamente cualificadas and assistance tasks working alongside the endoscopist. Este trabajo es dentro de un equipo multidisciplinar en un hospital o en la atención primaria.

El objeto de la práctica de la enfermera en Endoscopia varía de país a país. En alguno de ellos, el campo de enfermería endoscópica incluye no solo endoscopia gastrointestinal sino torácica, urológica, quirúrgica, ginecológica, etc. En un segundo grupo de países el objeto es exclusivamente la Gastroenterología. Consecuentemente, el trabajo de las enfermeras no solo incluye Endoscopia sino, cuidado del estoma, PEG, nutrición, enfermedad inflamatoria intestinal tanto en pacientes ingresados como ambulatorios.

El perfil profesional ha sido establecido en algunos países europeos, aunque la estructura y el contenido puede variar de un país a otro. La Sociedad Europea de Enfermería en Gastroenterología y Endoscopia (ESGENA) ha desarrollado un documento que describe el perfil de la enfermería endoscópica europea para conseguir:

Ofrecer una información clara y estructurada de la enfermería endoscópica.

Promover el diálogo y debates entre los países miembros sobre la enfermería endoscópica como una especialidad reconocida.

Ofrecer la estructura para el desarrollo de los perfiles nacionales específicos.

Además este perfil profesional europeo servirá como base para el desarrollo de un currículum europeo.

## 2. Filosofía

La enfermera de endoscopia es una enfermera especializada cuyo propósito es proporcionar cuidados óptimos, así como mejorar la calidad de vida de los pacientes sometidos a procedimientos endoscópicos diagnósticos o terapéuticos. Esto lo consigue con su participación como miembro de un equipo multidisciplinar de salud cuya práctica esta contemplada bajo códigos de conducta éticos y profesionales, siendo las necesidades del paciente el foco principal de nuestra atención. (Safe practices for gastrointestinal endoscopy; BSG 1989).

Todos los pacientes sometidos a procedimientos diagnósticos y terapéuticos endoscópicos tienen el derecho de ser tratados por una enfermera con cualificación y entrenada en el campo de los cuidados en Endoscopia.

La enfermera en Endoscopia es responsable de asegurar al paciente una atención integral individualizada.

Educar en la salud es una parte de su papel, con énfasis en la prevención, screening, educación y ayuda.

La enfermera en Endoscopia tiene la responsabilidad de actualizar sus conocimientos mediante la formación continuada para ofrecer la práctica basada en la evidencia

La enfermera en Endoscopia es un profesional responsable de sus actos.

La enfermera en Endoscopia es un miembro de un equipo multidisciplinar y actúa como mediador del paciente dentro del equipo.

## 3. Cualificación y Competencias

Una enfermera especialista es una enfermera formalmente educada y entrenada en la práctica sobre el nivel de la enfermera general y autorizada para la práctica como especialista con conocimientos avanzados en una rama de enfermería (1). La práctica especializada incluye enfermería avanzada y / o habilidades clínicas, investigación, docencia y actividades administrativas en el campo de la especialidad.

Competencias	Esencial
Cualificación	Después de un periodo de educación y entrenamiento (incluidos 3 años, 4600 horas) (2)
3.1 Acceso/Empleo en Enfermería Endoscópica	La enfermera cualificada está capacitada para trabajar en Endoscopia después de pasar la educación básica. Se recomienda que tenga un año de experiencia en enfermería general. (3)
Habilidades técnicas en Acceso/Empleo en Enfermería Endoscópica	La enfermera de Endoscopia tiene que tener un alto nivel de habilidades técnicas. El personal de nueva incorporación requiere la aptitud y habilidad de entender y llevar a cabo técnicas complejas.
Habilidades de comunicación en Acceso/Empleo en Enfermería Endoscópica	La enfermera de Endoscopia se caracteriza por el tiempo de contacto con el paciente, corto pero intenso. Las enfermeras en Endoscopia trabajan en el ámbito ambulatorio. Deben:  - Ser capaces de trabajar en solitario o como miembros de un equipo multidisciplinar.  - Deben tener alto nivel de comunicación y organización

### 3.2. Acceso a la formación de especialista en Endoscopia

Los requisitos para acceder a la formación de especialista son:

- Un mínimo de un año de experiencia después de terminar la carrera (3)
- Un mínimo de seis meses de experiencia en el campo de la Endoscopia

1. Recommendations for Training in Nursing. Advisory Committee of training in Nursing (ACTN)
2. EU Directives 77/452/EEC.
3. 3. Framework for post basic nurse education. European Network of Nursing Organisations (ENNO) (11/2000) .

### [Volver al principio](#)

## 4. Conocimientos y responsabilidades

Las enfermeras en Endoscopia realizan multitud de funciones. Sus tareas y responsabilidades cubren las siguientes áreas:

Atención integral al paciente

Asistencia técnica durante los procedimientos tanto diagnósticos como terapéuticos

Cuidado del equipamiento

Control y prevención de la infección incluido el proceso para la reutilización del material endoscópico

Documentación y registros

Organización

Seguridad en el trabajo

Aspectos legales y éticos

Investigación

Educación al paciente y familia sobre la enfermedad y la salud

Educación del personal de nueva incorporación

Control de calidad

Resultado:

La enfermera de Endoscopia es responsable de:

La atención integral al paciente para asegurar la seguridad física y psicológica antes, durante y después del procedimiento, prevenir accidentes y evitar complicaciones.

Una atención profesional y altamente cualificada durante los procedimientos endoscópicos.

Mejorar la cooperación dentro de un equipo multidisciplinar, tanto dentro del propio departamento como de la Institución para la que trabaja.

Facilitar un entorno de trabajo seguro para beneficio de ella misma, el paciente y demás miembros del equipo.

Mantener un entorno de aprendizaje para beneficio de ella misma, el paciente y demás miembros del equipo.

Contribuir al registro y archivo de datos relevantes.

La tabla siguiente debe mostrar el conocimiento, las habilidades y responsabilidades de una enfermera especializada en Endoscopia.

<i>Conocimiento detallado, tareas y responsabilidades</i>	<i>Conocimiento</i>	<i>APLICACIÓN</i>
Base del conocimiento		
	Anatomía, Fisiología, Fisiopatología, con relevancia para los procedimientos endoscópicos diagnósticos y terapéuticos	A través del conocimiento de los procedimientos endoscópicos, incluida la indicación, modo de hacerla, performance, riesgos y complicaciones  Distinguiendo la normalidad y la anormalidad de las estructuras y las funciones de los órganos examinados
Atención integral al paciente en Endoscopia		
	Aplicar el proceso de enfermería a los procedimientos endoscópicos	Valorar, identificación individualizada de los problemas, planificación, desarrollo y evolución de los cuidados de enfermería, apropiados a los pacientes sometidos a procedimientos endoscópicos.  Cuidados óptimos antes, durante y después de los procedimientos para cada paciente al que realicemos una endoscopia
	Standards para la práctica en Endoscopia	Preparación del paciente para los procedimientos diagnósticos y terapéuticos específicamente durante y después del procedimiento
	Psicología	Proporcionar apoyo psicológico antes, durante y después de los procedimientos endoscópicos
	Farmacología, terapia endovenosa, anestesiología, resucitación cardiaca	Monitorización de las constantes y establecimiento de las respuestas del paciente a la sedación antes, durante y después de los procedimientos endoscópicos.

		<p>Identificación de potenciales complicaciones referentes al procedimiento.</p> <p>Tomar las medidas adecuadas en caso de urgencia.</p>
<b>Registro y archivo de datos</b>		
	<p>Aplicación del proceso de enfermería en los procedimientos endoscópicos</p> <p>Requisitos legales para la documentación</p> <p>Diferentes formatos y sistemas para la documentación</p>	<p><u>Documentación del paciente:</u> documentación precisa y registro de las actividades de los pacientes y de los cuidados individuales aplicados</p> <p><u>Documentación del equipo:</u> documentación precisa y registro del uso, proceso de reutilización y mantenimiento</p> <p><u>Documentación del departamento:</u> tomar parte en la documentación precisa de las auditorías del departamento</p>
<b>Organización, Administración clínica</b>		
	<p>Principios básicos de organización específicos de Endoscopia</p>	<p>Control del tiempo necesario, de la carga de trabajo asignada, de la citación, de la priorización de las actividades</p> <p>Hacer uso apropiado de las iniciativas.</p>
	<p>Responsabilidad profesional relacionada con la práctica endoscópica</p>	<p>Conformidad con los estándares de calidad establecidos localmente, a nivel nacional, por las asociaciones profesionales</p> <p>Trabajar dentro de los límites de la educación, formación y experiencia</p>
<b>Desarrollo profesional</b>		
	<p>Continua actualización en el campo de la Endoscopia, de los cuidados generales y de la salud</p>	<p>Permanecer efectivo en la práctica clínica</p>

Salud & Seguridad		
	Salud & Seguridad concerniente al paciente & staff en Endoscopia (Químicos, ergonomía, látex, radiología, eléctricos, manejo de cargas, sustancias peligrosas, etc.)	Tomar las medidas adecuadas para proteger al paciente, a uno mismo y a otros miembros del equipo de riesgos potenciales.
Aspectos legales y éticos		
	Ética, estándares profesionales Protocolos, regulaciones, legislación relevante para enfermería general y enfermería endoscópica	Proveer al paciente de cuidados dentro de unos límites legales y éticos Actuar dentro de las fronteras de los códigos de conducta de enfermería
Investigación		
	Registro de datos, documentación, análisis, interpretación, evaluación crítica de las publicaciones	Práctica basada en la evidencia Mantener y evaluar los estándares profesionales Participar en la investigación clínica (probando nuevos instrumentos, evaluando la efectividad de los cuidados y el tratamiento)
Educación y enseñanza del staff		
	Pedagogía básica, métodos de aprendizaje y enseñanza	Mantenimiento de las competencias clínicas a través de la formación continuada Formación al personal de nueva incorporación dentro del campo de la endoscopia
Educación de la salud y enfermedad del paciente y cuidadores		
	Principios de educación sanitaria	Educación adecuada para la salud y la enfermedad a los pacientes, sus

	Aspectos relevantes de la enfermedad para las condiciones que requieren endoscopia	familiares y profesionales de la salud

El perfil profesional no aborda las necesidades específicas, conocimientos ni habilidades de la persona responsable del departamento

**[Volver al principio](#)**

**5. Descripción de la posición**

Para acuerdos remunerativos a nivel nacional no se exige un documento escrito del perfil profesional en cada país europeo. Sin embargo, el perfil profesional es un instrumento importante para asegurar la calidad como el proceso, los standards y la documentación en enfermería. El empleado recibe información clara y estructurada de las tareas y responsabilidades de las enfermeras en endoscopia. Esto aumenta la satisfacción en el trabajo y mejora la eficiencia y motivación. Innecesaria falta de información y confusión sobre las responsabilidades, pueden ser evitadas.

Un perfil profesional nacional es la base para la descripción del perfil profesional dentro del departamento. Describe la unidad más pequeña de un departamento / empresa: empleados / trabajo. Varía respecto de la práctica establecida y la estructura de la organización. La dedicación varía dependiendo del tamaño de la unidad y número de procedimientos realizados.

La descripción del trabajo debería incluir un número de elementos comunes:

Posición y título

Cualificaciones (experiencia requerida, cualificación esencial y deseable). Características personales

Persona de la que depende

Incorporación del empleado en la estructura del hospital

Contactos y asociaciones con otros trabajos del departamento y del hospital

La descripción del trabajo da información detallada sobre tareas y responsabilidades sobre:

Atención integral al paciente

Asistencia técnica durante los procedimientos diagnósticos y terapéuticos

Cuidado del equipamiento endoscópico

Higiene, control de la infección y prevención incluyendo el proceso para la reutilización del equipamiento endoscópico

Documentación y conservación de los registros

Organización y gestión

Salud y seguridad

Aspectos legales y éticos

Investigación

Educación en la salud y enfermedad para el paciente y cuidadores

Formación del staff

La descripción del trabajo debería tenerla definición de responsabilidad / comunicación

## Volver al principio

### 6. Glosario

- » Equipamiento endoscópico: endoscopios, accesorios, fuentes de luz, etc.
- » Competencias
- » Política
- » Recomendaciones
- » Protocolos, leyes, directrices
- » Standards:
  - recursos del paciente para él mismo tanto como para la familia y allegados
    - » Conocimiento comprensible
    - » Carga de trabajo asignada
    - » Descripción del trabajo
    - » Práctica basada en la evidencia
    - » Screening
    - » Defensa
    - » Reproceso, descontaminación, desinfección, desinfección de alto nivel, esterilización
    - » "Base, rutina, mínima" monitorización de los signos vitales (de acuerdo con los protocolos nacionales)
    - » Potencial y actual
    - » Mantenimiento
    - » Auditoría, investigación, juicio clínico
    - » Educación, educación en la salud y la enfermedad, formación continuada
    - » Proceso de enfermería, módulos, diagnósticos
    - » Currículum
    - » Objetivos y propósitos
    - » Procedimientos
    - » Enfermeras vs técnicos

–

### 7. Literatura

- » Recommendations for Training in Nursing. Adversary Committee of training in Nursing (ACTN)
- » EU Directives 77/452/EEC
- » Framework for post basic nurse education. European Network of Nursing Organisations (ENNO) (11/2000)

### 8. Miembros del Grupo de Trabajo: Enfermería Endoscópica en Europa

pais	nombre de la sociedad / asociacion	secretaria / persona de contacto Web site	representante nacional en el grupo de trabajo



Austria	<p>“Interessenverband Endoskopiepersonal Austria IVEPA”</p> <p>= Austrian Society of Endoscopic Nurses</p>	<p>Gerlinde Weilguny Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien Universitätsklinikum, Innere Medizin IV Währinger Gürtel 18-20, 1090 Wien, Austria fax: +43 1 40 400 - 47 35 e-mail: gerlinde.Weilguny@akh-wien.ac.at</p> <p>web site: <a href="http://www.ivepa.at">www.ivepa.at</a></p>	<p>Gerlinde Weilguny Wien, Austria fax: +43 1 40 400 - 47 35 e-mail: gerlinde.Weilguny@akh-wien.ac.at</p>
Bélgica	<p>“Association des Infirmier(e)s d’Endoscopie Vereniging van Endoscopie-verpleegkundigen (AIEVV)”</p> <p>= Association of Endoscopy Nurses in Belgium</p>	<p>Willy Claes, Vice-President UZ Gasthuisberg, Herestraat 49, B - 3000 Leuven, Belgium Fax: 0032-1634-8858 e-mail: Willy.Claes@zu.kuleuven.ac.be</p> <p>web site: <a href="mailto:info@aievv.be">info@aievv.be</a></p>	<p>Willy Devriese Endoscopie. St. Jan Hospital, Rudderhove, 8000 Brugge, Belgium e-mail: willydevriese@skynet.be</p>
Croacia	<p>“Gastroenterološka Sekcija Croatia”</p> <p>= Croatia Nurses Association - Gastroenterology Society</p>	<p>Jadranka Brljak, President Division of Gastroenterology, Dept. of Internal Medicine, University Hospital Rebro Kišpaticeva 12, 10000 Zagreb, Croatia fax: +385 1 24 21844 e-mail: jadranka.brljak@zg.hinet.hr web site:</p>	<p>Jadranka Brljak, President University Hospital Rebro Kišpaticeva 12, 10000 Zagreb, Croatia fax: +385 1 24 21844 e-mail: jadranka.brljak@zg.hinet.hr</p>
República Checa	<p>“Sekce Sester Digestivni Endoskopie Pri Cges”</p> <p>= Czech Nurses Group Working in Digestive Endoscopy</p>	<p>Ludmila Pavlatová KCUL - Clinical Centre Úked Charles University Hospital, Endoscopy Unit 2nd Dept. of Medicine, Building 22 500 05 Hradec Králové, Czech Republic fax: +42 0 49 583 2003 e-mail: pavlatova@fnhk.cz web site: <a href="http://www.1fhk.cuni.cz/kcvl/stransky/END-UNIT/endunit1.htm">www.1fhk.cuni.cz/kcvl/stransky/END-UNIT/endunit1.htm</a></p>	<p>Ludmila Pavlatová KCUL - Clinical Centre Úked Charles University Hospital, Endoscopy Unit 2nd Dept. of Medicine, Building 22 500 05 Hradec Králové, Czech Republic fax: +42 0 49 583 2003 e-mail: pavlatova@fnhk.cz</p>
Dinamarca	<p>“Gastro-Endoskopi Forening for sygeplejersker”</p>	<p>Margit Rytkenen Birkegårdsvej 2, Asserbo 3300 Frederiksværk Denmark</p>	<p>Mette Strudsholm-Sørensen Kommunehospital, Aarhus, Denmark e-mail:</p>

	= Gastroenterology - Endoscopy Society of Nurses	e-mail: dko3299@vipcity.dk web site: www.gastroendoscopi.dk	strudsholm@get2net.dk  Mette Olesen Hilcord Fax: 0045 48294902
Finlandia	Suomen Gastroenterologiahoitajat Ry. = Finish Gastroenterological Nurses Association	Eeva-Riitta Ylinen Department of Medicine / 4381 Kuopio University Hospital, P.O. Box 1777, FIN - 70211 Kuopio, Finland fax: +385 17 17 34 49 e-mail: eeva-riitta.ylinen@pp.inet.fi  web site:	Eeva-Riitta Ylinen Department of Medicine / 4381 Kuopio University Hospital, P.O. Box 1777, FIN - 70211 Kuopio, Finland fax: +385 17 17 34 49 e-mail: eeva-riitta.ylinen@pp.inet.fi
Francia	Groupment Infermieres Formation Endoscopie Digestive (GIFE)  = French Society of Endoscopy Nurses and Associates	Dianelle Duforest-Rey  Institut A. Tzanck, Ave. du Dr. Maurice Donat  F-06700 Saint-Laurent-Du-Var, France  Fax 0033 493 075158  e-mail <a href="mailto:dianelle.rey@wanadoo.fr">dianelle.rey@wanadoo.fr</a>  web site: <a href="http://perso.wanadoo.fr/endo-scopie.gife">http://perso.wanadoo.fr/endo-scopie.gife</a>	Dianelle Duforest-Rey Saint-Laurent-Du-Var, France e-mail <a href="mailto:dianelle.rey@wanadoo.fr">dianelle.rey@wanadoo.fr</a>  Hélène Desirat Rambouillet, France e-mail: <a href="mailto:Helenedesirat@oreka.com">Helenedesirat@oreka.com</a>
Gran Bretaña	British Society of Gastroenterology (BSG)  Endoscopy Associates Group (EAG)	Permanent Secretariat of BSG 3, St. Andrews Place Regents Park NW1 4LB London, UK fax: +44 20 7487 3734 e-mail: <a href="mailto:BSG@mailbox.ulcc.ac.uk">BSG@mailbox.ulcc.ac.uk</a> web site: <a href="http://www.bsg.org">www.bsg.org</a>	Christiane S. Neumann c/o. Clinical Investigation Unit City Hospital NHS Trust Birmingham B18 7QH, United Kingdom fax: +44 121 507 55 81 e-mail:
Alemania	“Deutscher Berufsverband für Pflegeberufe - Sektion Endoskopie” (DBfK) = German Nursing Association - Section Endoscopy	DBfK Bundesverband Geisbergstrasse 39, 10777 Berlin  Fax: 030 / 219157-77 e-mail: <a href="mailto:dbfk@dbfk.de">dbfk@dbfk.de</a> web site: <a href="http://www.dbfk.de">www.dbfk.de</a>	Ulrike Beilenhoff St. Hildegardis-Krankenhaus Hildegard-Str. 2, 55131 Mainz, Germany e-mail: <a href="mailto:UK-Beilenhoff@t-online.de">UK-Beilenhoff@t-online.de</a>
Grecia	“Deutscher Pflegeverband”	Deutscher Pflegeverband (DPV) Mittelstraße 1, D - 56564	

	(DPV) = German Association of Nursing Professionals - Section Endoscopy	Neuwied, Germany fax: +49 2631 83 8820 e-mail: Deutscher_Pflegeverband_DPV@t-online.de web site: www.dpv-online.de	
Islandia	“Deutsche Gesellschaft für Endoskopieassistentpersonal” (DEGEA) = German Society of Endoscopy Assistant Staff	Ute Pfeiffer Ev. Krankenhaus, Kirchfeldstr. 40, 40217 Düsseldorf, Germany e-mail: degeacontact@aol.com web site: www.degea.de	
Israel	“Λ Λ ΗΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΗΝΟΣΟΠΛΕΥΡΩΝ ΕΝΔΟΣΚΟΠΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ” = Hellenic Association of Endoscopy Nurses	Vassiliki Katsilaki Endoscopy Unit General Hospital of Alexandroupolis Makryianni 22, 68100 Alexandroupolis, Greece fax: +30 551 29 686 e-mail: katsil@hol.gr  web site:	Vassiliki Katsilaki Endoscopy Unit General Hospital of Alexandroupolis Makryianni 22, 68100 Alexandroupolis, Greece fax: +30 551 33331 e-mail: katsil@hol.gr
Italia	“nnsýn” = Insight	Herdis Astrasdottir (President) Endoscopy Department Landspítali Uni. Hospital Borgargerd 5, 108 Reykjavik, Iceland fax: +354 5601298 e-mail: herdisa@landspitali.is  web site:	Herdis Astrasdottir (President) Endoscopy Department Landspítali Uni. Hospital Borgargerd 5, 108 Reykjavik, Iceland fax: +354 5601298 e-mail: herdisa@landspitali.is
Luxemburgo	= Israeli Society of Gastroenterology Nurses (ISGEN)	Tova Podchlebnik, President of ISGEN Tel-Aviv Sourasky Medical Center Institute of Gastroenterology 6 Weizman St., Tel-Aviv 64238, Israel fax: +972 3 69 74 460 e-mail: p-tova@internet-zahav.net  web site:	Gwen Kreitzman Tel-Aviv Sourasky Medical Center Institute of Gastroenterology 6 Weizman St., Tel-Aviv 64238, Israel e-mail: gwen@inter.net.il
Holanda	“Associazione Nazionale Operatori Techiche Endoscoche A.N.O.T.E.” = National Association of	Mirco Tincani Endoscopia Digestiva Arcispedale Santa Maria Nuova Viale Risorgimento 80, 42100	Patricia Burga Endoscopy, Hospital of Padova Via Bernardi 27, 35135

	Operator Endoscopic Assistants	Raggio Emilia, Italy, Fax: 0039 522 296406, e-mail: TINCANI@iol.it  web site <a href="http://www.anote.org">www.anote.org</a>	Padova, Italy e-mail: patbu@aste.com
Noruega	Association Luxembourgeoise du Personnel en Endoscopie (ALPE) = Luxembourgish Association of Endoscopy Personnel	Lorenz Rudkin, President, Centre Hospitalier Endoscopie Digestive 4, rue Barblé, L - 1210 Luxembourg, e-mail: alpe@chl.lu  web site:	Lorenz Rudkin, President, Centre Hospitalier Endoscopie Digestive 4, rue Barblé, L - 1210 Luxembourg, e-mail: Rudkin@pt.lu
Eslovenia	Nederlandse Vereniging voor Gastro-Enterologie - Sectie Endoscopie Assistenten = Dutch Society of Gastroenterology - Section Endoscopy Assistants (S.E.A.)	Marjon de Pater e-mail: marjon@depater.net web site:	Christine Petersen Amsterdam, The Netherlands e-mail: ChrPetersen@hetnet.nl  Ton Mestrom Roermond, NL e-mail: Tmestrom@cs.com
España	"Norsk Forening for Gastroenterologisk Personell (NFGP)" =Norwegian Society of Gastroenterology Nurses and Associates	Mari Berget Bispegaten 26, 2315 Hamar, Norway  web site:	Anne Katrin Hartz, Oslo, Norway e-mail: akhartz- no@yahoo.com  Anne-Ci Solhaug, Oslo, Norway Fax: +47 22 46 55 77  Gunnhild Seim, Oslo, Norway fax: +47 22 89 40 08
Suecia	"Zveza Medicinskih Sester Slovenije - Sekcija Endoskopskih Sester Slovenije (SES) = Nurses Association of Slovenia - Section of Endoscopy Nurses of Slovenia	Stanka Popovic, University Medical Centre Ljubljana Department of Gastroenterologic Surgery Zaloška 7, 1000 Ljubljana, Slovenia e-mail: Stanka.popovic@siol.net web site:	Stanka Popovic, University Medical Centre Ljubljana Department of Gastroenterologic Surgery Zaloška 7, 1000 Ljubljana, Slovenia e-mail: Stanka.popovic@siol.net

## **Representantes**

Solo países miembros de la ESGENA tienen acceso al EENF Meetings para asegurar que el resultado de las reuniones de trabajo sea conocido y utilizado por sociedades oficiales (sociedades o asociaciones nacionales de enfermería).

Se invitó a un solo representante por país, con experiencia en educación en enfermería endoscópica.

Como participantes del EENF-Meeting representan a sus países respectivos y se espera que su participación en el EENF Meeting sea comentada y confirmada con sus respectivas sociedades nacionales.

Algunos países cambiaron su representante en los tres años correspondientes al periodo de trabajo. Todos los participantes están incluidos en la tabla de la página anterior.

**9. Ratificado y adaptado por las anteriores asociaciones de enfermería y asociaciones de enfermería endoscópica**